

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 16 (1940-1941)
Heft: 39

Rubrik: Kreuzworträtsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Von unsern Soldaten

Säumerlied

Von Oblt. A. Brun.

(Der Inf.-Sm.-Kol. 1 zum Aktivdienst 1940 gewidmet.)
 Mier Säumer, mier sind för üs sälber es Kor,
 Mier hei eget Witz und en Galgähumor.
 Bi üs heißt's nid g'sprützt und nid eins, zwei, drei marsch,
 's heißt höchstens: Jer Säumer, jetz putzid chly rasch.
 Refr.: Drum, Chind, laß der rate, nimm'n Säumer-Soldat.
 Und nimm der ne weidli, süscht bisch de scho z'spat.
 Üs Säumer, potz tusig, könnt jede Soldat.
 För sie tüend mer saume, bis z'oberscht i Grat.
 Mier bringe scharf Chugle, warms Strou und au Brot;
 Ja, güb's keint Säumer, 's chäm mänge i d'Not!
 Drum Chind ...
 Mi Schatz und mis Röbli sind einzig mis Guet,
 För sie und för d'Heimet, da güb i mis Bluet.
 För sie tuen i saume, bi Sturm und bi Nacht.
 För sie tuen i bätte: Du Herrgott häb d'Wacht.
 Drum, Chind, ...
 Und sött mer der Herrgott ne Stammhalter gä,
 So wurd er mer Säumer, das ließ mer nid nä.
 Dä Zuewachs, dä mäldeti g'schwind im General,
 Und är wurd em Götti und ich no Korporal!
 Drum, Chind, ...



Pionier "Vino"

Chline, warum brieggisch?
 Jetzt dini grad zum Höpflig gwählt worde
 und Jetzt rüeft d'Muefter, ich mües i
 d'Chuchi go hälle!

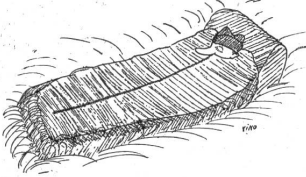
LITERATUR

Mit den finnischen Lottas. Vom Heldentum der Frau, von *Estrid Ott*. Mit einem Vorwort von Oberst i. Gst. Sarasin, Chef der Sektion für Frauenhilfsdienst im Armeestab. — Mit 6 Tafeln. Preis Fr. 3.80.

Dieses Buch schildert den Aufbau der großartigsten Frauenorganisation, welche die Welt je gesehen hat. Es gibt uns Einblick in die Tätigkeit der finnischen Lotten im Hinterland und an der Front; in die Arbeit der Sanitäts-, der Feldküchen- und der Bürolotten. Es ist den Lesern und Leserinnen vergönnt, in Spannung aufopfernde Taten zahlloser ungenannter Frauen mitzuerleben.

Die Dänin Estrid Ott, die Verfasserin der in viele Sprachen übersetzten «Bimbi»-Bücher, hat während des finnisch-russischen Krieges Finnland bereist. Das vorliegende Buch ist die Frucht ihrer überwältigenden Eindrücke vom Einsatz der finnischen Frau im Krieg. Es wurde während des Krieges geschrieben und kurz nach dem Kriege abgeschlossen. Es ist ein Kriegsbuch; aber seine Geltung ist heute größer als je. Besonders für die Schweizerfrau, nachdem auch bei uns die Frauen in den Dienst der Landesverteidigung gestellt werden. Jede Schweizerfrau, die sich um das Wohl unseres Landes kümmert, wird dieses Hohelied weiblichen Heldentums lesen wollen. *Es wird alle begeistern.*

Der Schlafsack



Wänn du uf em Schtroh muescht pfuuse,
 dann wirscht bald verruckt,
 wänn's di afangt bliiße, stäche,
 wänn's di zünftig juckt.
 So-n-en Schlafsack - dänksch bim Chratze -
 wär doch cheibe nett,
 häft-i eine, würd-i schlafe
 wie-n-im Himmelbett.
 Dänn würd di keis Hämlli schtupfe,
 dänn würd'st nümme taub,
 und am Morge-n-um die sächsi
 werisch nid voll Schtaub.
 Wänn's dir aber sälber öppe
 wie-m-ne Schlafsack gaht,
 chämisch us em Schlafsack use
 bi der Tagwach z'spat!

Kreuzworträtsel: Frühling!

Wo spürt Füs. Immergrün den Frühling!

Waagrecht:

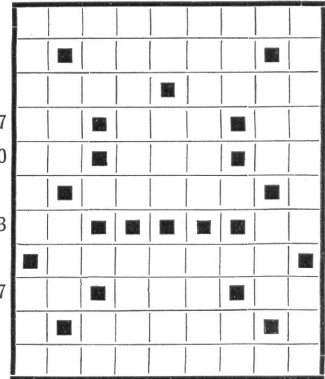
1. Im Orient. 2. für alle, alle für einen. 3. Es macht mir 4. Die Hosen kleiner Buben sind etwa 5. Noch nicht rationiert. 6. ??? 7. Sagt man, wenn man mit jemandem zusammenprallt. 8. Technischer Dienst. 9. Kleinkrieg ohne Tote. 10. Kommt vor re. 11. Der Stierkämpfer zeigt seine Kunst in der 12. Chem. Zeichen. 13. Nicht im. 14. ????????? 15. Abkürzung für Leutnant. 16. Der dumme August sagt ..., wenn er begriffen hat. 17. Nebelspalter. 18. Sommerkleidung des Soldaten. 19. Dich nicht an fremdem Gut.

Senkrecht:

1. Sind nicht ewig schön. 2. Schiffsseite. 3. Soll gehalten werden. 4. Aufzug (Theater). 5. Halbe Reise. 6. Sagt die Frau, wenn sie eine Blindschleiche sieht. 7. kriegen ist nicht schwer. 8. Durcheinandergerütteltes Goal. 9. ?? 10. Siehe 9 waagrecht. 11. Schweizerstadt. 12.ball. 13. Ich heiße ... und weiß von nichts. 14. ...viata. 15. Siehe 5 waagrecht. 16. brennen. 17. Hat die Quelle

Lulu.

1	3	5	7	9	12	14	16	18
2	4	6	8	10	13	15	17	19



in der Schweiz. 18. Bekannt durch die die lange Nase. 19. Bald kann man sich wieder auf das ...bad freuen.

Immer

Licht
ohne

Batterie

mit dem neuen

PHILIPS TASCHENDYNAMO

Erhältlich bei allen Beleuchtungs-Fachgeschäften. Preis nur Fr. 16.80 komplett

